



Consumer and  
Corporate Affairs  
Canada

Legal Metrology

Consommation  
et Corporations  
Canada

Métrologie Légale

S.WA-976

Approval No. d'approbation

Ottawa

AUG. 5 1982

## NOTICE OF APPROVAL – AVIS D'APPROBATION

THIS NOTICE OF APPROVAL SUPERSEDES RECORD  
OF APPROVAL ACTION DATED January 6, 1977

Company: Toledo Scale  
Division of Reliance Electric  
5220 Creekbank Road,  
Mississauga, Ontario

Manufacturer: Toledo Scale

Type of Device: Digital computing scale  
-- may also be used as a P.O.S. scale.

LE PRÉSENT AVIS D'APPROBATION REMPLACE  
LA CIRCULAIRE EN DATE DU 6 janvier 1977

Société: Toledo Scale  
Division of Reliance Electric  
5220 Creekbank Road  
Mississauga, Ontario

Fabricant: Toledo Scale

Type d'appareil: Balance calculatrice à  
affichage numérique pouvant également  
servir de balance de point de vente.

<u>MODEL NUMBER</u> <u>No. de modèle</u>	<u>CAPACITY</u> <u>Capacité</u>	<u>FEATURES</u> <u>Caractéristiques</u>
8203-0011	30 x .01 lb.	½ and ¼ lb. fractional pricing and a prepack switch/calcul fractionnaire du prix (½ et ¼ lb) et interrupteur de pré- emballage.
8203-0012	15kg x .005kg	No fractional pricing and a prepack switch/calcul fraction- naire du prix non inclus et interrupteur de pré-emballage.
8203-0013	9.995 x .005kg	No fractional pricing and a prepack switch/calcul fraction- naire du prix non inclus et interrupteur de pré-emballage.

8203M - Conversion of a model 8203-0011/modèle 8203-0011 converti

NOTE: On conversion to metric, the unit  
will have a capability of pricing to a  
maximum of 9.995 kg x .005 in the NET  
mode, in the GROSS mode, the unit will  
weigh to 15.000 kg x .005 kg and the  
printer must be disabled by an external  
switch. (This switch to be installed in  
a visible location and is used to prevent  
printing between 9.995 kg and 15.000 kg.)

Remarque: Une fois la conversion au  
système métrique effectuée, l'appareil  
présentera une capacité maximale de 9.995  
kg x .005 afin de calculer le prix dans le  
mode "NET" (poids net) et une capacité de  
15.000 kg x .005 kg dans le mode "GROSS"  
(poids brut). L'imprimante devra être  
mise hors circuit au moyen d'un interrupteur  
externe installé en un endroit  
visible. (Cet interrupteur servira à  
empêcher l'impression des valeurs  
comprises entre 9.995 kg et 15.000 kg.)

Note: Continued

A plate or instruction is to be installed on conversion detailing the method of operation. Capability blankout will be as follows:

NET mode; blankout at 9.995 kg.

GROSS mode; blankout at 15.000 kg + 10 min. increments.

Approved Accessories:

1. Any approved and compatible printer.
2. Load Platters for fish or produce.
3. Approved ECRs as listed on addendum to this approval.
4. A model 260 Remote Display used when interfaced with an ECR.

Description: This scale has a base of cast aluminum that is fitted with lockable levelling feet and a bullseye level indicator. Weight is sensed through a lever system connected to a single load cell.

The operators controls consists of a console mounted on the front of the scale and contains:

- 1) a numeric keyboard from 0 to 9;
- 2) a "T" tare switch;
- 3) a "Z" zero switch;
- 4) a "PRINT" switch;
- 5) a "PREPACK" switch;
- 6) Switches for "Verify", "½" and "¼".

The customer and operators display is a pod pole mounted on the rear of the scale.

NOTE: When used as a P.O.S. scale the normal display is left blank and a model 260 remote display is used.

Remarque: Suite

Lors de la conversion, une plaque ou des instructions devront être apposées afin d'indiquer le mode de fonctionnement. Le non-affichage se fera comme suit:

Mode "NET"(poids net); non-affichage à 9.995 kg

Mode "GROSS"(poids brut); non-affichage à 15.000 kg + 10 traits de graduations minimaux.

Accessoires approuvés:

1. Toute imprimante approuvée et compatible.
2. Plateaux de charge pour poissons ou fruits et légumes.
3. Caisses enregistreuses électroniques approuvées mentionnées dans l'annexe du présent avis d'approbation.
4. Téléindicateur de modèle 260 lorsque la balance est reliée à une caisse enregistreuse électronique.

Description: La présente balance comporte un socle en fonte d'aluminium muni de pieds réglables verrouillables et d'un indicateur de niveau du centre. Le poids est décelé au moyen d'un ensemble de leviers relié à un seul dynamomètre.

Le tableau de commande du préposé est installé à l'avant de la balance et présente:

- 1) un clavier numérique comportant des touches numérotées de 0 à 9;
- 2) un interrupteur "T"(tare);
- 3) un interrupteur "Z" (remise à zéro);
- 4) un interrupteur "PRINT"(impression);
- 5) un interrupteur "PREPACK"(pré-emballage);
- 6) des interrupteurs pour la vérification et le calcul fractionnaire (½ et ¼).

Le dispositif d'affichage destiné au client et au préposé est monté sur une colonne à l'arrière de la balance.

REMARQUE: Lorsque l'appareil sert de balance de point de vente, un téléindicateur de modèle 260 est utilisé au lieu du dispositif d'affichage habituel.

- 3 -

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c., 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Condition d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c., 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement, et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

Reference No.: G6922-T170-23

No. de référence: G6922-T170-23



---

W.R. Virtue

Acting Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef intérimaire  
Laboratoires de la Métrologie légale